

SUMÁRIO

1. ADVERTÊNCIAS FUNDAMENTAIS PARA A SEGURANÇA	44
2. AVISOS DE SEGURANÇA	45
2.1 Simbologia utilizada nestas instruções.....	45
2.2 Finalidade de utilização.....	45
2.3 Instruções de utilização	45
3. INTRODUÇÃO	45
3.1 Letras entre parênteses	45
3.2 Problemas e reparações	45
4. DESCRIÇÃO	46
4.1 Descrição da máquina	46
4.2 Descrição do painel de controlo.....	46
4.3 Descrição dos acessórios.....	46
4.4 Descrição do recipiente do leite.....	46
5. OPERAÇÕES PRELIMINARES.....	46
5.1 Inspeção da máquina	46
5.2 Instalação do aparelho.....	46
5.3 Conexão do aparelho.....	47
5.4 Antes de colocar a máquina em funcionamento.....	47
6. ACENDIMENTO DA MÁQUINA.....	47
7. DESLIGAMENTO DA MÁQUINA	47
8. PROGRAMAÇÕES DO MENU	48
8.1 Descalcificação	48
8.2 Acertar a hora.....	48
8.3 Desligar autom.....	48
8.4 Ligação automática	48
8.5 Configuração da temperatura.....	48
8.6 Poupança energia.....	48
8.7 Definir a dureza da água	49
8.8 Definição do idioma	49
8.9 Instalar o filtro	49
8.10 Retirar o filtro.....	49
8.11 Substituição do filtro	49
8.12 Valores de fábrica (reset).....	49
8.13 Função de estatística	49
9. ENXAGUAMENTO.....	49
10. PREPARAÇÃO DO CAFÉ.....	49
10.1 Seleção do sabor do café	49
10.2 Seleção da quantidade de café na chávena	50
10.3 Regulagem do moedor.....	50
10.4 Conselhos para um café mais quente	50
10.5 Preparação do café mediante utilização de café em grão	50
10.6 Preparação do café mediante utilização de café pré-moído.....	51
11. PREPARAÇÃO DE BEBIDAS COM LEITE	51
11.1 Encher e encaixar o recipiente do leite	51
11.2 Regular a quantidade de espuma.....	51
11.3 Preparação do cappuccino.....	51
11.4 Preparação do leite com espuma (sem café).....	52
11.5 Preparação do leite sem espuma (sem café).....	52
12. LIMPEZA DO RECIPIENTE DO LEITE APÓS CADA USO.....	52
12.1 Programar as quantidades de café e de leite em chávena para o cappuccino ou o leite	52
13. PREPARAÇÃO DE ÁGUA QUENTE	52
13.1 Modificação da quantidade de água que sai automaticamente	53
14. LIMPEZA	53
14.1 Limpeza da máquina.....	53
14.2 Limpeza do circuito interno da máquina	53
14.3 Limpeza do depósito de borras de café.....	53
14.4 Limpeza do tabuleiro de recolha de pingos e do tabuleiro de recolha da condensação.....	53
14.5 Limpeza das partes internas da máquina	54
14.6 Limpeza do reservatório de água	54
14.7 Limpeza dos bicos de saída de café	54
14.8 Limpeza do funil para introdução de café pré-moído.....	54
14.9 Limpeza do infusor.....	54
14.10 Limpeza do recipiente para o leite.....	54
14.11 Limpeza do bocal de água quente/vapor	55
15. DESCALCIFICAÇÃO	55
16. PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA.....	56
16.1 Medição da dureza da água.....	56
16.2 Programação dureza da água	56
17. FILTRO AMACIADOR	56
17.1 Instalação do filtro	56
17.2 Substituição do filtro	57
17.3 Remoção do filtro.....	57
18. DADOS TÉCNICOS	57
19. ELIMINAÇÃO	58
20. MENSAGENS VISUALIZADAS NO ECRÃ	58
21. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	59

1. ADVERTÊNCIAS FUNDAMENTAIS PARA A SEGURANÇA

- O aparelho não pode ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com experiência e conhecimento insuficientes, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas para utilizar o aparelho de modo seguro por uma pessoa
- As crianças devem ser controladas para que não brinquem com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção a serem feitas pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Ao efetuar a limpeza, nunca mergulhar a máquina na água.
- Este aparelho destina-se exclusivamente ao uso doméstico. Não é previsto o uso em: espaços utilizados como cozinhas para o pessoal de lojas, escritórios e outros locais de trabalho, unidades de turismo rural, hotéis, motéis e outras estruturas de alojamento, quartos para alugar.
- Em caso de danos à ficha ou ao cabo de alimentação, a substituição dos mesmos deverá ser feita somente pela Assistência Técnica, de modo a evitar qualquer tipo de risco.

APENAS PARA OS MERCADOS EUROPEUS:

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade a partir de 8 anos desde que sob supervisão ou se receberam instruções referentes a utilização do aparelho de modo seguro e se compreenderam os perigos envolvidos. As operações de limpeza e de manutenção por parte do utilizador não devem ser efetuadas por crianças a menos que tenham uma idade superior a 8 anos e operem sob supervisão. Manter o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance das crianças de idade inferior a 8 anos.
- O aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência ou conhecimento necessário, desde que sob supervisão, ou após terem sido instruídas sobre a utilização segura do aparelho e sobre os perigos relacionados ao mesmo.
- Crianças não devem brincar com o aparelho.
- Desligar sempre o aparelho da alimentação se deixado sem vigilância e antes de montá-lo, desmontá-lo ou limpá-lo.



As superfícies que possuem este símbolo tornam-se quentes durante o uso (o símbolo aparece apenas em alguns modelos).

2. AVISOS DE SEGURANÇA

2.1 Simbologia utilizada nestas instruções

Os avisos importantes trazem estes símbolos: É absolutamente necessário observar estes avisos.



Perigo!

A não observância causa ou pode causar lesões provocadas por choque elétrico com perigo para a vida.



Atenção!

A não observância pode ser ou é causa de lesões ou danos ao aparelho.



Perigo de Queimaduras!

A não observância causa ou pode causar queimaduras.



Nota:

Este símbolo evidencia conselhos e informações importantes para o utilizador.



Perigo!

Como a máquina funciona por meio de corrente elétrica, não se exclui a possibilidade de provocar choques elétricos.

Respeitar, portanto os seguintes avisos sobre a segurança:

- Não tocar o aparelho com as mãos ou pés molhados.
- Não tocar a ficha com as mãos molhadas.
- Certificar-se que a tomada utilizada esteja sempre facilmente acessível, porque só assim será possível desligá-lo em caso de necessidade.
- Se desejar retirar a ficha da tomada, pegar diretamente a ficha. Jamais puxar o cabo para não danificá-lo.
- Para desconectar completamente a máquina, retirar a ficha da tomada.
- Em caso de defeitos na máquina, não tentar repará-los. Desligar a máquina, tirar a ficha da tomada e procurar a Assistência Técnica.
- Antes de qualquer operação de limpeza, desligar a máquina, tirar a ficha da tomada e esperar até que a máquina esfrie.



Atenção:

Conservar o material de embalagem (sacos plásticos, poliestireno expandido) longe do alcance das crianças.



Perigo de Queimaduras!

Esta máquina produz água quente e durante seu funcionamento pode ocorrer a formação de vapor d'água.

Prestar atenção para não entrar em contacto com respingos de água ou vapor quente.

Durante o funcionamento do aparelho, a superfície para as chávenas (A3) poderia esquentar.

2.2 Finalidade de utilização

Esta máquina foi concebida para a preparação de café e para aquecer bebidas.

Qualquer outro tipo de uso será considerado impróprio e, portanto, perigoso. O fabricante não é responsável pelos danos derivantes de uso impróprio do aparelho.

2.3 Instruções de utilização

Ler atentamente estas instruções antes de utilizar a máquina. O desrespeito destas instruções pode provocar lesões e danos ao aparelho.

O fabricante não é responsável por danos decorrentes do descumprimento destas instruções para a utilização.



Nota:

Guardar cuidadosamente estas instruções. Caso a máquina seja cedida a outras pessoas, a mesma deverá estar acompanhada por estas instruções para o uso.

3. INTRODUÇÃO

Agradecemos por ter escolhido a máquina automática para café e cappuccino.

Nossos votos de bom proveito com o seu novo aparelho. Reserve alguns minutos para ler estas instruções para o uso. Assim fazendo poderá evitar situações de perigo ou danos à máquina.

3.1 Letras entre parênteses

As letras entre parênteses correspondem à legenda presente na Descrição do aparelho (pág. 2 -3)

3.2 Problemas e reparações

No caso de problemas, tente primeiro resolvê-los seguindo as advertências reportadas nos capítulos "20. Mensagens visualizadas no ecrã" e "21. Resolução de problemas".

Se estas forem ineficazes, ou para receber maiores esclarecimentos, aconselha-se consultar a assistência ao cliente telefonando para o número indicado na folha "Assistência clientes" em anexo.

Se o seu país não está entre os referidos na folha, telefone para o número indicado na garantia. Para reparações, dirigir-se exclusivamente à Assistência Técnica De'Longhi. Os endereços encontram-se no certificado de garantia em anexo à máquina.

4. DESCRIÇÃO

4.1 Descrição da máquina

(pág. 3 - A)

- A1. Painel de controlo
- A2. Manipulo de regulação do grau de moagem
- A3. Superfície para as chávenas
- A4. Tampa do depósito para café em grão
- A5. Tampa do filtro do café pré-moído
- A6. Funil para a introdução do café moído
- A7. Depósito para café em grão
- A8. Interruptor geral
- A9. Alojamento do conector do cabo de alimentação
- A10. Reservatório de água
- A11. Porta do infusor
- A12. Infusor
- A13. Bico de saída de café (regulável em altura)
- A14. Depósito para borras de café
- A15. Tabuleiro de recolha da condensação
- A16. Tabuleiro para apoiar as chávenas
- A17. Indicador do nível de água do tabuleiro de recolha de pingos
- A18. Tabuleiro de recolha de pingos
- A19. Bocal água quente e vapor

4.2 Descrição do painel de controlo

(pág. 2 - B)

Algumas teclas do painel de controlo têm uma função dupla: esta é indicada entre parêntesis, dentro da descrição.

- B1. Ecrã: orienta o utente na utilização do aparelho
- B2. Tecla  : para ligar ou desligar a máquina
- B3. Tecla **MENU** para aceder ao menu *(Quando se acede ao MENU programação, há a função de tecla "ESC": deve ser premida para sair da função selecionada e voltar ao menu principal)*
- B4. Tecla  para tirar vapor para a preparação de bebidas a base de leite *(Quando se acede ao MENU de programação, há função de tecla <: deve ser premida para ir para trás)*
- B5. Tecla  : para efetuar um enxaguamento *(Quando se acede ao MENU programação, há a função de tecla <: ao premir esta tecla é possível ir para frente).*
- B6. Tecla  : para preparar o café utilizando o café pré-moído *(Quando se acede ao MENU: tecla "OK", premi-la para confirmar a opção escolhida)*
- B7. Tecla de seleção do aroma  : premir para selecionar o sabor do café
- B8. Tecla  : para preparar 1 chávena de café "curto"
- B9. Tecla  : para preparar 2 chávenas de café "curto"
- B10. Tecla **CAPPUCCINO** : para preparar 1 chávena de cappuccino ou o leite com espuma

B11. Tecla  : para preparar 1 chávena de café "longo"

B12. Tecla  : para preparar 2 chávenas de café "longo"

4.3 Descrição dos acessórios

(pág. 2 - C)

- C1. Tira reativa
- C2. Medidor dosador
- C3. Descalcificador
- C4. Filtro amaciador
- C5. Pincel
- C6. Bico de saída de água
- C7. Cabo de alimentação

4.4 Descrição do recipiente do leite

(pág. 2 - D)

- D1. Manipulo de regulação de espuma
- D2. Tampa do recipiente do leite
- D3. Recipiente do leite
- D4. Tubo de imersão leite
- D5. Tubo de saída do leite com espuma (regulável)

5. OPERAÇÕES PRELIMINARES

5.1 Inspeção da máquina

Após ter tirado da embalagem, verificar a integridade da máquina e a presença de todos os acessórios. Não utilizar a máquina em caso de danos evidentes. Procurar a Assistência Técnica De'Longhi.

5.2 Instalação do aparelho



Atenção!

Ao instalar a máquina as seguintes advertências de segurança devem ser observadas:

- O aparelho emite calor para o espaço que o rodeia. Após ter posicionado a máquina sobre a superfície de trabalho, verificar se há um espaço livre de pelo menos 3 cm entre as superfícies da mesma, as partes laterais e a traseira, e um espaço livre de pelo menos 15 cm acima da máquina de café.
- A eventual penetração de água no aparelho pode danificá-lo.
Não posicionar a máquina próximo a torneiras ou pias.
- O aparelho pode ser danificado se a água presente no seu interior congelar.
Não instalar a máquina em um ambiente onde a temperatura possa ficar abaixo do ponto de congelamento.
- Coloque o cabo de alimentação (C) de modo que não seja danificado por arestas cortantes ou pelo contacto com superfícies quentes (por exemplo, chapas elétricas).

5.3 Conexão do aparelho



Atenção!

Certificar-se que a tensão da rede elétrica corresponda àquela indicada na placa de dados no fundo da máquina.

Conectar a máquina somente a uma tomada com aterramento, instalada de acordo com as regras técnicas e que tenha uma capacidade mínima de 10A.

Em caso de incompatibilidade entre a tomada e a ficha do aparelho, proceder à substituição (que deverá ser feita por pessoal qualificado) da tomada por outro tipo adequado.

5.4 Antes de colocar a máquina em funcionamento



Nota:

- A máquina foi testada na fábrica utilizando café, portanto, é absolutamente normal a presença de resíduos no interior do moedor. Garante-se em todo caso que esta máquina é nova.
- É aconselhável personalizar o quanto antes o grau de dureza da água seguindo o procedimento descrito no capítulo "16. Programação da dureza da água".

1. Inserir o conector do cabo de alimentação (C7) no relativo alojamento na traseira da máquina (A9), conectar a máquina à rede elétrica (fig. 1) e certificar-se de que o interruptor geral (A8), que se acha na traseira da máquina esteja premido (fig. 2);

É necessário selecionar a língua desejada (as línguas se alternam aproximadamente a cada 3 segundos):

2. quando aparece o português, pressione por alguns segundos a tecla  (B6- fig. 3) até que no ecrã (B1) apareça a mensagem: "PORTUGUÊS instalado".

Portanto, proceder seguindo as instruções indicadas no ecrã do próprio ecrã:

3. "ENCHER O RESERVATÓRIO": retirar o reservatório de água (A10), enchê-lo até à linha MAX com água fresca (fig. 4A) e inserir novamente o próprio reservatório (fig. 4B).
4. "INSERIR O BICO DE SAÍDA DE ÁGUA": Verificar se o bico de saída de água quente (C6) está colocado no bocal e colocar em baixo um recipiente (fig. 5) com capacidade mínima de 100 ml.
5. No ecrã aparecerá a mensagem "Água quente Confirmar?";
6. Premir a tecla  para confirmar: o aparelho fornecerá água e a seguir se desliga automaticamente.

Agora a máquina para café está pronta para o uso normal.



Nota:

- Na primeira vez em que a máquina for utilizada é necessário fazer 4/5 cafés ou 4/5 cappuccinos até que a mesma comece a dar um resultado satisfatório.

6. ACENDIMENTO DA MÁQUINA



Nota:

Antes de ligar o aparelho, verificar se o interruptor geral (A7), situado na parte traseira do aparelho, esteja premido (fig 2).

- Em cada acendimento, o aparelho efetua automaticamente um ciclo de pré-aquecimento e de enxaguamento que não pode ser interrompido. O aparelho está pronto para o uso após a execução deste ciclo.



Perigo de Queimaduras!

Durante o enxaguamento, sai um pouco de água quente pelos bicos de saída do café (A13); esta água será recolhida no sub-jacente tabuleiro de recolha de pingos (A18). Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

- Para ligar o aparelho, pressione a tecla  (B2 - fig. 6): no ecrã (B1) aparecerá a mensagem: "Aquecimento, Por favor aguarde".

Uma vez completado o aquecimento o aparelho mostra outra mensagem: "Enxaguamento"; deste modo, além de aquecer a cadeira, o aparelho começa a circular a água nas condutas internas para que estas também possam ser aquecidas..

O aparelho atinge a temperatura correta quando, no ecrã, aparecer a mensagem "Pronto a usar" o sabor selecionado.

7. DESLIGAMENTO DA MÁQUINA

Cada vez que o aparelho é desligado, efetua-se um enxaguamento automático que não pode ser interrompido



Perigo de Queimaduras!

Durante o enxaguamento um pouco de água quente pelos bicos de saída do café (A13).

Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

Para desligar o aparelho premir a tecla  (B2-fig. 6). O aparelho executa o enxaguamento e desliga-se em seguida (stand-by).



Nota:

Se o aparelho não for utilizado por um período prolongado, desconecte o aparelho da rede elétrica:

- Desligar antes o aparelho pressionando a tecla  (fig. 6);
- prima o interruptor geral (A8 - fig. 2).



Atenção!

Nunca pressione o interruptor geral quando o aparelho estiver ligado.

8. PROGRAMAÇÕES DO MENU

8.1 Descalcificação

Para as instruções relativas à descalcificação, referir-se ao capítulo "15. Descalcificação".

8.2 Acertar a hora

Para regular a hora no ecrã (B1), siga as instruções abaixo descritas:

1. Prima a tecla **MENU** (B3) para entrar no menu;
2. Premir a tecla  (B4) ou  (B5) até aparecer no ecrã (B1) a mensagem "Acertar a hora";
3. Premir a tecla  (B6);
4. Premir a tecla  ou  para modificar as horas;
5. Premir a tecla  para confirmar;
6. Premir a tecla  ou  para modificar os minutos;
7. Premir a tecla  para confirmar;

Assim a hora está programada: premir então a tecla **MENU'** para sair do meni.

8.3 Desligar autom.

É possível definir o desligamento automático para fazer com que o aparelho desligue após 15 ou 30 minutos ou então após 1, 2, 3 horas.

1. Prima a tecla **MENU** (B3) para entrar no menu;
2. Premir a tecla  (B4) ou  (B5) até aparecer no ecrã (B1) a mensagem a mensagem "Desligar automatic.";
3. Premir a tecla  (B6);
4. Premir a tecla  ou  até que apareça o número de horas de funcionamento desejado (15 ou 30 minutos ou então 1, 2 ou 3 horas);
5. Premir a tecla  para confirmar;

O desligamento automático estará programado: prima então a tecla **MENU'** para sair do menu.

8.4 Ligação automática

É possível determinar o horário de ligação automática para ter o aparelho pronto para o uso na hora desejada (por exemplo, de manhã) para poder fazer o café imediatamente.



Nota:

Para que esta função seja ativada, é necessário que a hora tenha sido já programada corretamente.

1. Prima a tecla **MENU** (B3) para entrar no menu;
2. Premir a tecla  (B4) ou  (B5) até aparecer no ecrã (B1) a mensagem "Ligação automática";

3. Pressionar a tecla  (B6): no ecrã aparece a mensagem "Ativar?";
4. Premir a tecla  para confirmar;
5. Premir a tecla  ou  para selecionar as horas;
6. Pressionar a a tecla  para confirmar.
7. Premir a tecla  ou  para modificar os minutos;
8. Pressionar a a tecla  para confirmar.

9. Premir a tecla **MENU** para sair do menu. Quando for confirmado o horário, a ativação da ligação automática é sinalizada no ecrã pelo símbolo  que é visualizado ao lado da hora e em baixo do item do menu Ligação automática.

Para desativar a função:

1. Selecionar no menu a opção ligação automática;
 2. Pressionar a tecla  : no ecrã aparece a mensagem "Desativar?";
 3. Premir a tecla  para confirmar;
- O ecrã não mostra mais o símbolo .

8.5 Configuração da temperatura

Caso queira alterar a temperatura da água (baixa, média, alta, máxima) através da qual o café é produzido, siga as indicações descritas abaixo:

1. Prima a tecla **MENU** (B3) para entrar no menu;
2. Premir a tecla  (B4) ou  (B5) até aparecer no ecrã (B1) a mensagem "Definir temperatura";
3. Premir a tecla  (B6);
4. Premir a tecla  ou  até que a temperatura desejada (baixa, média, alta ou máxima) seja visualizada no ecrã;
5. Premir a tecla  para confirmar;

A temperatura estará programada: prima então a tecla **MENU'** para sair do menu.

8.6 Poupança energia

Com esta função é possível ativar ou desativar a modalidade de economia energia. Quando a função é ativa garante menor consumo de energia, de acordo com as normativas europeias em vigor.

A ativação da modalidade de poupança de energia é sinalizada por um asterisco em baixo da opção "Poupança de energia".

1. Prima a tecla **MENU** (B3) para entrar no menu;
 2. Premir a tecla  (B4) ou  (B5) até aparecer no ecrã (B1) a mensagem "Poupança de energia";
 3. Pressionar a tecla  (B6): no ecrã aparece a mensagem "Ativar?" ou "Desativar?";
 4. Pressionar a tecla  para ativar ou desativar a modalidade de poupança de energia;
- Premir a tecla **MENU** para sair do menu.

Quando a função é ativada, no ecrã aparece, após um período de inatividade, a mensagem “Poupança energia”.

Nota:

Na modalidade de poupança de energia, a máquina pode requisitar alguns segundos de espera antes de tirar o primeiro café porque deve aquecer.

8.7 Definir a dureza da água

Para as instruções relativas à programação da dureza da água, referir-se ao capítulo “16. Programação da dureza da água”.

8.8 Definição do idioma

Se desejar modificar o idioma do ecrã, proceder da seguinte forma:

1. Premir a tecla **MENU'** (B3) para entrar no menu;
 2. Premir a tecla  (B4) ou  (B5) até aparecer no ecrã (B1) a mensagem “Programar o idioma”;
 3. Premir a tecla  (B6);
 4. Premir a tecla  ou  até que a língua desejada seja visualizada no ecrã;
 5. Premir a tecla  para confirmar;
- A língua estará programada: prima então a tecla **MENU'** para sair do menu.

8.9 Instalar o filtro

Para as instruções relativas à instalação do filtro (C4), consulte o parágrafo “17.1 Instalação do filtro”.

8.10 Retirar o filtro

Para as instruções relativas à remoção do filtro (C4), consulte o parágrafo “17.3 Remoção do filtro”.

8.11 Substituição do filtro

Para as instruções relativas à substituição do filtro (C4), consulte o parágrafo “17.2 Substituição do filtro”.

8.12 Valores de fábrica (reset)

Com esta função, são restabelecidas todas as programações do menu e todas as programações das quantidades, retornando aos valores de fábrica (com exceção da língua, que permanece aquela já programada).

1. Prima a tecla **MENU** (B3) para entrar no menu;
2. Premir a tecla  (B4) ou  (B5) até aparecer no ecrã (B1) a mensagem “Valores de fábrica”;
3. Premir a tecla  (B6);
4. No ecrã visualiza-se a mensagem “Confirmar?”
5. Premir a tecla  para confirmar e sair.

8.13 Função de estatística

Com esta função são visualizados os dados estatísticos da máquina. Para exibí-los, proceder da seguinte forma:

1. Prima a tecla **MENU** (B3) para entrar no menu;
2. Premir a tecla  (B4) ou  (B5) até aparecer no ecrã (B1) a mensagem “Estatística”;
3. Premir a tecla  (B6);
4. Premindo a tecla  ou  , é possível verificar:
 - quantos cafés foram preparados;
 - quantas descalcificações foram efetuadas;
 - quantos litros de água foram fornecidos no total;
 - quantas vezes o filtro de água foi substituído;
 - o número de bebidas com leite que foram preparadas (CAPPUCCINO).
5. Premir então 2 vezes a tecla  para sair do menu.

9. ENXAGUAMENTO

Com esta função, é possível fazer sair água quente pelo bico de saída de café (A13) e, se ligado, do bico de saída de água quente (C6), de modo a limpar e aquecer o circuito interno da máquina. Posicionar por baixo do bico de saída de café e por baixo do bico de saída de água quente um recipiente com capacidade mínima de 100 ml (fig. 5).



Perigo de Queimaduras!

Não deixe a máquina sem supervisão enquanto estiver a fornecer água quente.

Para ativar esta função, proceder como segue:

1. Premir a tecla  (B5);
2. Depois de alguns segundos primeiro pelo bico de saída de café e depois pelo bico de saída de água quente (se inserido), sai água quente que limpa e aquece o circuito interno da máquina: no ecrã (B1) aparecerá a mensagem “ENXAGUAMENTO” e uma barra de progressão que se preenche a medida que a preparação avança;
3. Para interromper a função pressionar qualquer tecla ou aguardar a interrupção automática.



Nota:

Para períodos de inutilização superiores a 3-4 dias, é vivamente aconselhado, depois de ligar a máquina, efetuar 2/3 enxaguamentos antes de utilizá-la.

- É normal que, depois de ter efetuado esta função, haja água no recipiente das borras de café (A14).

10. PREPARAÇÃO DO CAFÉ

10.1 Seleção do sabor do café

A máquina foi programada na fábrica para tirar café com sabor normal.

É possível escolher um destes sabores:

Sabor extra-suave
Sabor suave
Sabor normal
Sabor forte
Sabor extra-forte

Para mudar o sabor, premir repetidamente a tecla  (B7) - fig. 7) até aparecer no ecrã (B1) o sabor desejado.

10.2 Seleção da quantidade de café na chávena

A máquina foi pré-configurada na fábrica para fornecer automaticamente as seguintes quantidades de café:

- café curto, se premir a tecla  (B8) (≈40ml);
- café longo, se premir a tecla  (B11) (≈120ml);
- dois cafés curtos, se premir a tecla  (B9);
- dois cafés longos, se premir a tecla  (B12).

Caso queira modificar a quantidade de café (que a máquina fornece automaticamente na chávena), proceder conforme explicado em seguida:

- premir e manter premida a tecla relativa à intensidade que se pretende modificar até que no ecrã (B1) apareça “PROGRAMAR QUANTIDADE”: então soltar o botão;
- assim que o café na chávena atingir o nível desejado, pressionar novamente a mesma tecla para memorizar a nova quantidade.

A esta altura, por pressionar essa tecla, a máquina memorizará as novas programações.

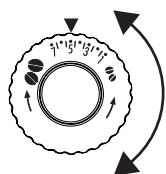
10.3 Regulagem do moedor

O moedor de café não deve ser regulado, pelo menos inicialmente, pois já foi pré-programado na fábrica para obter uma saída correta de café.

No entanto, se depois de fazer os primeiros cafés o fornecimento for pouco consistente, com pouco creme ou muito lenta (em gotas), é necessário efetuar uma correção com o manípulo de regulação do grau de moagem (A2 - fig. 8).

Nota:

O manípulo de regulação deve ser rodado somente enquanto o moedor de café estiver a funcionar.



Se o café sair muito lentamente ou não sair, gire um nível em sentido horário.

Para obter um fornecimento de café mais consistente e melhorar o aspecto do creme, rodar em sentido anti-horário um nível (não mais de um

nível por vez, caso contrário o café poderá sair em gotas).

O efeito desta correção só será observado após a saída de pelo menos dois cafés sucessivos. Se depois desta regulação não for obtido o resultado desejado, é necessário repetir a operação, girando o manípulo para um outro nível.

10.4 Conselhos para um café mais quente

Para obter um café mais quente, aconselha-se:

- efetuar um enxaguamento, antes da distribuição, pressionando a tecla  (B5): do bico de saída do café (A13) e em seguida pelo bico de saída de água quente (C6 - se houver) sai água quente que aquece e limpa o circuito interno da máquina e faz com que o café seja fornecido mais quente;
- aquecer com água quente as chávenas (utilizar a função água quente).
- aumente a temperatura do café no menu programação (veja o parágrafo “8.5 Configuração da temperatura”).

10.5 Preparação do café mediante utilização de café em grão

Atenção!

Não utilizar café em grãos caramelizados ou cristalizados, pois podem colar no moedor de café e danificá-lo.

1. Introduza o café em grãos no depósito adequado (A7 - fig. 9).
2. Posicionar em baixo dos bicos de saída do café (A13):
 - 1 chávena se desejar 1 café (fig.10);
 - 2 chávenas, se desejar 2 cafés (fig. 11).
3. Abaixar o bico de saída avizinhando o mais perto possível das chávenas: obtém-se, assim um creme melhor (fig. 12).
4. Premir a tecla relativa à distribuição desejada:



5. A preparação inicia e no ecrã (B1) aparece a mensagem relativa ao café selecionado.

Quando terminar a preparação, o aparelho estará pronto para uma nova utilização.

Nota:

- Enquanto a máquina está a fazer o café, a distribuição pode ser interrompida a qualquer momento carregando uma das duas teclas de fornecimento.
- Quando terminar o fornecimento, se desejar aumentar a quantidade de café na chávena, basta manter premido (dentro de 3 segundos) uma das teclas de fornecimento de café.

- Para obter um café mais quente, consulte o parágrafo “10.4 Conselhos para um café mais quente”.



- Se o café sair em gotas ou então pouco consistente, com pouco creme ou muito frio, ler os conselhos presentes no capítulo “21. Resolução de problemas”.
- Durante a utilização, no ecrã poderão acender-se algumas mensagens de alarme cujo significado está indicado no capítulo “20. Mensagens visualizadas no ecrã”.

10.6 Preparação do café mediante utilização de café pré-moído



- Nunca introduza café em grãos no filtro do café pré-moído (A6), caso contrário a máquina pode danificar-se.
- Nunca introduza o café pré-moído com o aparelho desligado para evitar que se espalhe no interior da máquina, sujando-a. Neste caso a máquina poderia sofrer danos.
- Nunca introduzir mais do que uma colher doseadora rasa (C2), pois o interior da máquina poderia ficar sujo ou o funil ficar entupido.



Quando se utiliza café moído, só é possível preparar uma chávena de café de cada vez.

1. Verifique se o aparelho está ligado.
2. Premir o botão (B6).
3. Certifique-se de que o funil não esteja entupido e inserir um medidor raso de café moído (fig. 13)
4. Colocar uma chávena em baixo dos bicos de saída de café (A13);
5. Premir a tecla de fornecimento 1 chávena desejada (B8 - ou B11 -);
6. Inicia-se a preparação.

11. PREPARAÇÃO DE BEBIDAS COM LEITE



- Para evitar obter um leite com pouca espuma, ou com bolhas grandes, limpar sempre a tampa do recipiente do leite (D2) e o bico de água quente (A9) conforme descrito no capítulo “12. Limpeza do recipiente do leite após cada uso” e nos parágrafos “15. Descalcificação” e “14.11 Limpeza do bocal de água quente/vaporore”.

11.1 Encher e encaixar o recipiente do leite

1. Tirar a tampa (D2) (fig. 14).

2. Encher o recipiente do leite (D3) com uma quantidade suficiente de leite, não superando o nível MAX impresso no recipiente (fig. 15). Considerar que cada marca gravada na lateral do recipiente corresponde a 100 ml de leite.



- Para obter uma espuma mais densa e homogênea, utilizar leite desnatado ou parcialmente desnatado em temperatura de frigorífico (cerca de 5° C).
 - Se a modalidade “Poupança energia” estiver ativada, o fornecimento da bebida poderá requerer alguns segundos de espera.
3. Certificar-se que o tubo de imersão do leite (D4) esteja bem inserido na sede prevista, no fundo da tampa do recipiente do leite (fig.16);
 4. Reposicionar a tampa no recipiente do leite.
 5. Remover o bico de saída de água quente (C6) do bocal;
 6. Encaixar, empurrando a fundo o reservatório ao bocal (fig.17).
 7. Colocar uma chávena suficientemente grande sob os bicos de saída de café e sob o tubo de saída de leite com espuma (D5); regular o comprimento do tubo de saída de leite para aproximá-lo à chávena, simplesmente puxando-o para baixo (fig. 18).
 8. Seguir as indicações reportadas em seguida para cada função específica.

11.2 Regular a quantidade de espuma

Girando o manípulo de regulação de espuma (D1) que se acha na tampa do recipiente do leite (D2) seleciona-se a quantidade de espuma do leite que será fornecida durante a preparação das bebidas com leite.

Posição manípulo	Descrição	Aconselhado para ...
	Sem espuma	caffelatte / leite quente (sem espuma)
	P o u c a espuma	leite com café
	Máx. espuma	CAPPUCCINO/ LEITE COM ESPUMA

11.3 Preparação do cappuccino

1. Encher e encaixar o recipiente do leite (D) conforme ilustrado anteriormente;
2. Rodar o manípulo de regulação da espuma (D1) colocada na tampa do recipiente do leite (D2), na posição relativa à quantidade desejada de espuma.

3. Prima a tecla CAPPUCCINO (B10). No ecrã (B1) aparece a mensagem “CAPPUCCINO” e uma barra de progressão que é preenchida à medida que a preparação é efetuada.
4. Após alguns segundos, o leite sai do tubo de saída leite (D5) e enche a chávena subjacente. A máquina prepara automaticamente o café após ter fornecido o leite no caso de bebidas onde isto é previsto.

Nota!

- Se, durante a distribuição, desejar interromper a preparação, prima duas vezes a tecla CAPPUCCINO..
- Assim que terminar o fornecimento, para aumentar a quantidade de café na chávena, basta manter pressionado (dentro de 3 segundos) a tecla CAPPUCCINO.
- Não deixar por muito tempo o recipiente de leite fora do frigorífico: quanto mais a temperatura do leite aumenta ((5°C ideal), mais a qualidade da espuma piora.

11.4 Preparação do leite com espuma (sem café)

Proceder conforme descrito no parágrafo anterior (“11.3 Preparação do cappuccino”), premindo 2 vezes ao invés de 1 a tecla CAPPUCCINO (B10).

Nota:

Se, durante o fornecimento, desejar interromper a preparação do leite, pressionar uma vez a tecla CAPPUCCINO.

11.5 Preparação do leite sem espuma (sem café)

Proceder conforme descrito no parágrafo anterior, rodando o manípulo de regulação de espuma para a posição (D1) para a posição  .

12. LIMPEZA DO RECIPIENTE DO LEITE APÓS CADA USO

Atenção! Perigo de queimaduras

Durante a limpeza das condutas internas do recipiente do leite, sai um pouco de água quente e vapor pelo tubo de saída do leite com espuma (D5). Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

Depois de cada preparação duma bebida com leite é necessários efetuar a limpeza para eliminar resíduos de leite. Proceder como segue:

1. Deixar inserido na máquina o reservatório do leite (não é necessário esvaziar o reservatório do leite);
2. Posicionar uma chávena ou outro recipiente sob o tubo de saída do leite com espuma;
3. Rodar o manípulo de regulação de espuma (D1) para CLEAN (fig. 19): a opção é exibida no ecrã (B1) e interrompe-se automaticamente;

4. Recolocar o manípulo de regulação em uma das seleções da espuma.
5. Remover o recipiente do leite e limpar sempre o bocal do vapor (A19) com uma esponja (fig. 20).

Nota!

- Na preparação de diversas chávenas de bebida com base de leite, a limpeza do reservatório do leite será efetuada após a última preparação.
- O recipiente com leite pode ser conservado no frigorífico.
- Em alguns casos, para efetuar a limpeza, é necessário aguardar o aquecimento da máquina.

12.1 Programar as quantidades de café e de leite em chávena para o cappuccino ou o leite

A máquina foi pré-configurada na fábrica para distribuir quantidades de café padrão. Caso se deseje modificar estas quantidades, proceder na seguinte maneira:

1. Posicionar uma chávena sob os bicos de saída do café (A13) e sob o tubo de saída do leite (D5);
2. Manter pressionada a tecla CAPPUCCINO (B10) até que no ecrã (B1) apareça a escrita “PROGRAMAR LEITE Programar Quantidade”.
3. Soltar a tecla. A máquina começa a fornecer o leite.
4. Quando tiver chegado à quantidade desejada de leite na chávena, premir novamente a tecla CAPPUCCINO;
5. A máquina para de fornecer o leite e depois de alguns segundos começa a fornecer o café: no ecrã aparece a mensagem “PROGRAMAR CAFÉ Programar Quantidade”.
6. No momento em que o café na chávena atingir a quantidade desejada, premir a tecla CAPPUCCINO. A saída do café é interrompida.

Neste ponto a máquina estará programada novamente segundo as novas quantidades de leite e de café.

13. PREPARAÇÃO DE ÁGUA QUENTE

Atenção! Perigo de queimaduras.

Não deixe a máquina inobservada enquanto estiver a fornecer água quente. O bico de saída de água quente (C6) esquenta durante o fornecimento e, por isso, é necessário segurar somente no puxador.

1. Verificar que o bico de saída de água quente esteja corretamente encaixado.
2. Colocar um recipiente em baixo do bico de saída de água quente (o mais perto possível para evitar borrifos) (fig. 5).
3. Premir a tecla  (B4) (fig. 21). No ecrã (B1) aparece a mensagem “ÁGUA QUENTE” e uma barra de progressão que é preenchida à medida que a preparação é efetuada.
4. A máquina distribui 250 ml de água quente e depois interrompe automaticamente a distribuição. Para interromper

manualmente a distribuição de água quente, premir novamente a tecla .

 Nota:

Se a modalidade “Poupança de Energia” estiver ativa, o fornecimento de água quente poderia exigir alguns segundos de espera..

13.1 Modificação da quantidade de água que sai automaticamente

A máquina é programada na fábrica para distribuir cerca de 250ml de água quente. Para modificar esta quantidade proceder da seguinte forma:

1. Colocar em baixo do bico de saída de água quente (C6) um recipiente.
2. Manter pressionada a tecla  (B4) até que no ecrã (B1) apareça a mensagem “Água Quente Programar Quantidade”; soltar a tecla em seguida .
3. Quando a água quente atingir o nível desejado na chávena, pressionar novamente a tecla .

Nesta altura a máquina estará reprogramada segundo a nova quantidade.

14. LIMPEZA

14.1 Limpeza da máquina

As seguintes partes da máquina podem ser limpas periodicamente:

- o circuito interno da máquina;
- o depósito das borras de café (A14);
- o tabuleiro de recolha de pingos (A18),
- o reservatório para a água (A10);
- os bicos de saída de café (A13);
- o bocal da água quente/vapor (A19);
- o funil para introduzir café pré-moído (A6);
- o infusor (A12), acessível depois de ter aberto a porta de serviço (A11),

 Atenção!

- Para a limpeza da máquina não utilizar solventes, detergentes abrasivos ou álcool. Com as superautomáticas De'Longhi não é necessário utilizar aditivos químicos para a limpeza da máquina.
- Nenhum componente do aparelho pode ser lavado na lava-loiças, com exceção do recipiente do leite.
- Não utilizar objetos metálicos para retirar incrustações ou depósitos de café, porque podem riscar as superfícies metálicas ou plásticas.

14.2 Limpeza do circuito interno da máquina

Para períodos de inutilização superiores a 3/4 dias é recomendada antes de utilizá-la, ligá-la e efetuar;

- 2/3 enxaguamentos premindo a tecla  (B5);
- o fornecimento de água quente, por alguns segundos, premindo a tecla  (B4) com o bico de saída de água quente (C6) inserido na água.

 Nota:

- É normal que, depois de ter efetuado esta limpeza, haja água no depósito das borras de café (A14).

14.3 Limpeza do depósito de borras de café

Quando o ecrã (B1) mostrar a mensagem “ESVAZIAR DEPÓSITO DE BORRAS”, é necessário esvaziá-lo e limpá-lo.

Enquanto não for limpo o depósito para as borras (A14), a mensagem anterior permanecerá exibida e a máquina não poderá fazer o café.

Para executar a limpeza (com a máquina ligada):

1. Extraia o tabuleiro de recolha de pingos (A18) (fig. 22), para esvaziá-lo e limpá-lo;
2. Esvazie e limpe cuidadosamente o depósito de borras tendo o cuidado de remover todos os resíduos que podem ter ficado depositados no fundo;
3. Verificar o tabuleiro de recolha de condensação (A15) de cor vermelha e, se estiver cheio, esvaziá-lo.

 Atenção!

Ao extrair o tabuleiro de recolha de pingos é **obrigatório** esvaziar sempre o depósito de borras, mesmo se pouco cheio.

Se esta operação não for efetuada pode acontecer que, ao fazer os cafés sucessivos, o depósito de borras encha mais que o previsto entupindo a máquina.

14.4 Limpeza do tabuleiro de recolha de pingos e do tabuleiro de recolha da condensação

 Atenção!

Se o tabuleiro de recolha de pingos (A18) não for esvaziado periodicamente, a água pode transbordar e penetrar dentro ou ao lado da máquina. Isso pode provocar danos à máquina, ao plano de apoio ou à zona circundante.

O tabuleiro de recolha de pingos é dotado de um indicador fluorescente (A17) (na cor vermelha) do nível da água coletada (fig. 23). Antes que este indicador comece a projetar-se na superfície para apoiar chávenas (A16), é necessário esvaziar o tabuleiro e limpá-lo.

Para remover o tabuleiro de recolha de pingos:

1. Extrair o tabuleiro de recolha de pingos e o depósito das borras de café (A14) (fig. 22);
2. Esvaziar o tabuleiro de recolha de pingos e o depósito das borras e lavá-los;
3. Verificar o tabuleiro de recolha de condensação (A15) de cor vermelha e, se estiver cheio, esvaziá-lo;
4. Insira novamente o tabuleiro de recolha de pingos juntamente com o depósito das borras de café.

14.5 Limpeza das partes internas da máquina



Antes de efetuar as operações de limpeza das partes internas, deve-se desligar a máquina (ver “7. Desligamento da máquina”) e desconectá-la da rede elétrica. Nunca mergulhar a máquina na água.

1. Inspeccionar periodicamente (cerca de uma vez por mês) se o interior da máquina (acessível quando for extraído o tabuleiro de recolha de pingos - A18) está sujo. Se necessário, remover os depósitos de cafés com o pincel (C5) e uma esponja;
2. Aspirar todos os resíduos com um aspirador de pó (fig. 24).

14.6 Limpeza do reservatório de água

1. Limpe periodicamente (aproximadamente uma vez por mês) e a cada substituição do filtro amaciador (C4 - se previsto) o reservatório de água (A10) com um pano húmido e um pouco de detergente delicado.
2. Remova o filtro (se houver) e enxagúe-o com água corrente;
3. Inserir novamente o filtro (*se previsto), encher o reservatório com água fresca e reinsira o reservatório;
4. (Apenas modelos com filtro amaciador) Distribuir cerca de 100 ml de água quente para reativar o filtro.

14.7 Limpeza dos bicos de saída de café

1. Limpar os bicos de saída de café (A13) utilizando uma esponja ou um pano (fig. 25A);
2. Controlar que os furos do bico de saída de café não estejam obturados. Se necessário, remover os resíduos de café com um palito de dentes (fig. 25B).

14.8 Limpeza do funil para introdução de café pré-moído

Verifique periodicamente (cerca de uma vez por mês) se o funil para a introdução do café (A6) pré-moído está obstruído. Se necessário, remover os depósitos de cafés com o pincel fornecido (C5).

14.9 Limpeza do infusor

O infusor (A12) deve ser limpo ao menos uma vez por mês.



Atenção!

O infusor não pode ser extraído com a máquina acesa.

1. Certificar-se que a máquina tenha efetuado corretamente o desligamento (veja o “7. Desligamento da máquina”.
2. Extrair o reservatório de água (A10);
3. Abrir a porta do infusor (A11) (fig. 26) posicionada na lateral direita;
4. Pressionar para dentro as duas teclas coloridas de desencaixe e ao mesmo tempo extrair o infusor para o lado de fora (fig. 27).



Atenção!

ENXAGUAR SÓ COM ÁGUA

NÃO UTILIZAR DETERGENTES - NÃO COLOCAR NA MÁQUINA DE LAVAR LOIÇAS

Limpe o infusor sem usar detergentes porque poderiam danificá-lo.

5. Mergulhar por cerca de 5 minutos o infusor na água e depois enxaguar-lo com água corrente.
6. Utilizando o pincel (C5), limpar os resíduos de café no infusor, visíveis através da respetiva porta;
7. Depois da limpeza, introduza novamente o infusor, inserindo-o no suporte (fig. 28); em seguida pressione na escrita PUSH (empurrar) até ouvir o clique de encaixe.



Nota:

Se for difícil inserir o infusor, é necessário (antes da inserção) colocá-lo na dimensão adequada, pressionando as duas alavancas como indicado na figura 29.

Uma vez inserido, certificar-se que as duas teclas coloridas tenham desengatado para fora (fig. 30).

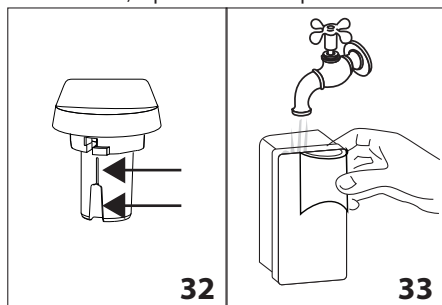
9. Fechar a porta do infusor;
10. Inserir novamente o reservatório de água.

14.10 Limpeza do recipiente para o leite

Limpar o recipiente do leite (D) após cada preparação, como descrito a seguir:

1. Extrair a tampa (D2);
2. Retire o tubo de saída do leite (D5) e o tubo de extração (D4) (fig. 31);
3. Rodar em sentido horário o manípulo de regulação de espuma (D1) até a posição “INSERT” (insira) (veja a fig. 31) e retire-o para o alto.
4. Lavar cuidadosamente os componentes com água quente e detergente delicado. É possível lavar na máquina de lavar loiça todos os componentes, posicionando-os porém no cesto superior da máquina de lavar loiça. Prestar muita atenção para que no encavo e no pequeno canal situado

sob o manipulô (veja a fig. 32) não restem resíduos de leite: se for o caso, raspar o canal com um palito de dente.



5. Enxaguar o interior da sede do manipulô de regulação da espuma com água corrente (veja a fig. 33);
6. Verificar também que resíduos de leite não tenham obstruído o tubo de imersão e o tubo de saída.
7. Montar novamente o manipulô fazendo coincidir a seta com a escrita "INSERT", o tubo de distribuição e o tubo de extração do leite;
8. Reposicionar a tampa no reservatório leite.

14.11 Limpeza do bocal de água quente/vapor

Limpar o bocal (A19) após cada preparação de leite, com uma esponja, removendo os resíduos de leite depositados nas juntas (veja a fig. 20).

15. DESCALCIFICAÇÃO

Descalcificar a máquina quando no ecrã (B1) apareça (intermitente) a mensagem "DESCALCIFICAR".



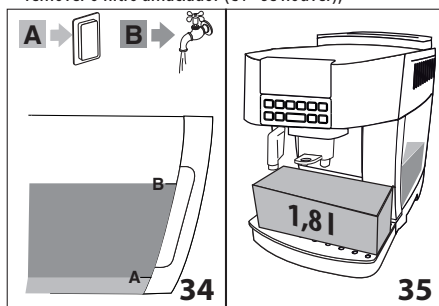
Atenção!

- Antes de utilizar, leia as instruções e a etiqueta do descalcificante (C3), indicadas na embalagem do próprio descalcificante.
- É recomendável utilizar exclusivamente descalcificante De'Longhi. O uso de descalcificantes inadequados, assim como a descalcificação não realizada regularmente, pode comportar o surgimento de defeitos não cobertos pela garantia do fabricante.

1. Ligar a máquina.
2. Entrar no menu premindo a tecla **MENU'** (B3);
3. Premir a tecla (B4) ou (B5) até aparecer no ecrã a mensagem "Descalcificação";
4. Selecionar pressionando a tecla (B6): no ecrã (B1) aparecerá "Descalcificação Confirmar?";
5. Premir novamente a tecla ok para ativar a função: no ecrã aparecerá a mensagem "inserir descalcific. Confir-

mar?" alternada com "ESVAZIAR O TABULEIRO DE RECOLHA DE PINGOS";

6. Extrair e esvaziar o tabuleiro de recolha de pingos (A18), o depósito das borras (A14) e reinserir tudo na máquina.
7. Esvaziar completamente o reservatório de água (A10) e remover o filtro amaciador (C4 - se houver);



8. Deitar no reservatório de água o descalcificante (C3) até ao nível **A** (que corresponde a uma embalagem de 100 ml) impresso ao lado interno do depósito e então adicionar um litro de água até atingir o nível **B** (fig. 34); recolocar no lugar o reservatório de água;
9. Colocar em baixo do bico de saída um recipiente com capacidade mínima de 1,8 litros (fig. 35).



Perigo de Queimaduras!

Do bico de saída de água sai água quente que contém ácidos. Portanto, prestar atenção para não entrar em contacto com esta solução.

10. Premir a tecla para confirmar a introdução da solução: no ecrã aparecerá "Descalcificação em curso". o programa de descalcificação inicia e a solução descalcificante sai tanto pelo bocal de saída de água como pelo bico de saída do café efetuando automaticamente uma série de enxaguamentos em intervalos para remover os resíduos de cálcio do interior da máquina;

Após cerca de 25 minutos, o aparelho interrompe a descalcificação e no ecrã aparece a mensagem "Enxaguamento" alternada com "ENCHER O DEPÓSITO"; O aparelho está agora pronto para um processo de enxaguamento com água fresca.

11. Esvaziar o recipiente usado para recolher a solução descalcificante;
12. Extrair o reservatório de água, esvaziá-lo, enxaguá-lo água corrente, enchê-lo até ao nível MAX com água fresca e inserir na máquina o reservatório de água: no ecrã aparecerá "Enxaguamento Confirmar";
13. Colocar novamente em baixo dos bicos de saída o recipiente usado para recolher o descalcificante e premir a tecla para confirmar: a água quente sai primei-

ro pelo bico de saída de água e depois continua e conclui pelo bico de saída do café e no ecrã aparece a mensagem "Enxaguamento";

14. Quando o recipiente de água está vazio, no ecrã é exibida a mensagem "ENCHER O RESERVATÓRIO".
15. Esvaziar o recipiente usado para recolher a água de enxaguamento;
16. Extrair o reservatório de água, voltar a introduzir o filtro (se retirado anteriormente), encher o reservatório até ao nível MÁX com água fresca e introduzi-lo na máquina: o ecrã exibe "Enxaguamento Confirmar?".
17. Colocar novamente em baixo do bico de saída de água o recipiente usado para recolher a água de enxaguamento (fig. 35) e premir a tecla  para confirmar: a água quente sai pelo bico de saída de água;
18. No término no ecrã aparecerá "Descalcif. concluída Confirmar?";
19. Pressione a tecla  para confirmar: o ecrã exibirá "ENCHER RESERVATÓRIO";
20. Encher o reservatório de água com água fresca até o nível MAX e inseri-lo novamente na máquina.

A operação de descalcificação está concluída.

Nota!

- Se o ciclo de descalcificação não terminar corretamente (por ex., ausência de energia elétrica), é aconselhável repetir o ciclo.
- É normal que, depois de ter efetuado este de descalcificação, haja água no depósito das borras de café.

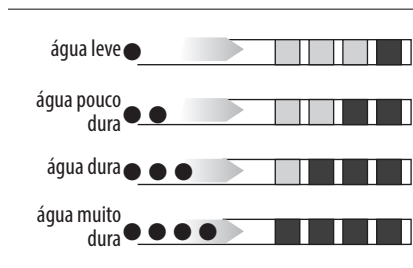
16. PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA

A mensagem DESCALCIFICAR é visualizada depois de um período de funcionamento pré-determinado, que depende do grau da dureza da água.

A máquina é programada na fábrica no nível 4 de dureza. Se desejar é possível programar a máquina com base na real dureza da água fornecida pela rede nas diversas regiões, tornando assim menos frequente a operação de descalcificação.

16.1 Medição da dureza da água

1. Retirar da embalagem a tira reativa fornecida "TOTAL HARDNESS TEST", (C1) anexada às instruções em inglês;
2. Mergulhar completamente a tira em um copo com água por cerca um segundo.
3. Extrair a tira da água e sacudi-la ligeiramente. Após um minuto mais ou menos, formam-se 1, 2, 3 ou 4 quadradinhos de cor vermelha, segundo a dureza da água. Cada quadradinho corresponde a um nível.



16.2 Programação dureza da água

1. Prima a tecla **MENU** (B3) para entrar no menu;
2. Premir a tecla  (B4) ou  (B5) até aparecer no ecrã (B1) a mensagem "Dureza da Água".
3. Confirmar a seleção premindo a tecla  (B6).
4. Premir repetidamente a tecla  ou  ajustar o nível detectado pela tira reativa (veja a fig. do parágrafo anterior)

5. Premir a tecla  para confirmar o ajuste.

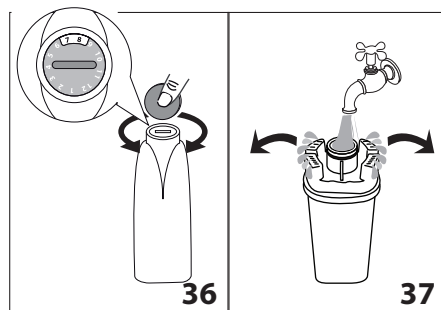
Nesta altura a máquina está reprogramada segundo a nova configuração da dureza da água: premir a tecla **MENU** para sair do menu.

17. FILTRO AMACIADOR

Alguns modelos já vem com o filtro amaciador (C4): se no seu modelo não houver, aconselhamos adquiri-lo nos centros de assistência autorizados De'Longhi. Para utilizar o filtro corretamente, siga as instruções descritas a seguir.

17.1 Instalação do filtro

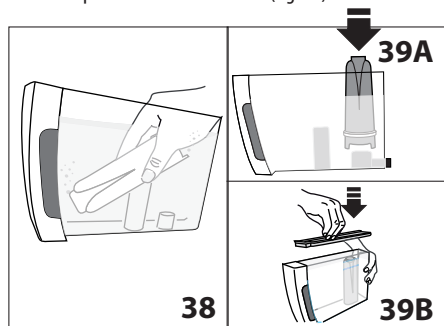
1. Retire o filtro (C4) da embalagem.
2. Girar o disco com as datas (ver a fig. 36) para que sejam visualizados os próximos 2 meses de utilização;



Nota:

O filtro tem duração de dois meses se o aparelho é utilizado normalmente; se, ao contrário, a máquina permanece inutilizada com o filtro instalado, a duração será de 3 semanas no máximo.

3. Para ativar o filtro, fazer escorrer a água da torneira no furo do filtro como indicado na figura até que a água saia pelas aberturas laterais por mais de um minuto (fig. 37).
4. Extrair o reservatório (A10) da máquina e enchê-lo com água.
5. Inserir o filtro no reservatório de água e mergulhá-lo completamente por uns dez segundos, inclinando-o para permitir que as bolhas de ar saiam (fig. 38).



6. Inserir o filtro no próprio alojamento (fig. 39A) e pressionar com firmeza;
7. Fechar de novo o depósito com a tampa (fig. 39B) e reinserir o mesmo na máquina.

Quando o filtro for instalado, é necessário sinalizar a sua presença no aparelho.

8. Prima a tecla **MENU** (B3) para entrar no menu;
9. Premir repetidamente a tecla (B4) ou (B5) até aparecer no ecrã (B1) a mensagem "Instalar filtro";
10. Premir a tecla (B6);
11. No ecrã visualiza-se a mensagem "Ativar?"
12. Pressionar a tecla para confirmar a seleção: no ecrã aparecerá "ÁGUA QUENTE Confirmar?";
13. Coloque em baixo do bico de saída de água quente (C6) um recipiente (capacidade: min. 500ml).
14. Pressionar a tecla para confirmar a seleção: o aparelho inicia o fornecimento de água e o ecrã exibe a mensagem "Por favor aguarde".
15. Uma vez completada a distribuição, o aparelho volta automaticamente para "Pronto café".

O filtro, então, está ativado e sinalizado no ecrã por um asterisco na opção "Instalar filtro" no menu e a máquina pode ser utilizada.

17.2 Substituição do filtro

Quando o ecrã (B1) visualizar "SUBSTITUIR O FILTRO!", ou após dois meses de duração (ver as datas) ou mesmo se o aparelho não for utilizado por 3 semanas, é necessário efetuar a substituição do filtro (C4):

1. Extrair o reservatório (A10) e o filtro esgotado;

2. Retirar o novo filtro da embalagem e fazer como ilustrado no pontos 3-4-5-6 do parágrafo anterior;
 3. Coloque em baixo do bico de saída de água quente (C6) um recipiente (capacidade: min. 500ml).
 4. Prima a tecla **MENU** (B3) para entrar no menu;
 5. Premir repetidamente a tecla (B4) ou (B5) até aparecer no ecrã (B1) a mensagem "Substituir filtro";
 10. Premir a tecla (B6);
 11. No ecrã visualiza-se a mensagem "Confirmar?"
 12. Premir a tecla para confirmar a seleção;
 13. O ecrã exibirá a mensagem "ÁGUA QUENTE Confirmar?";
 14. Pressionar a tecla para confirmar a seleção: o aparelho inicia a distribuição de água e o ecrã exibe a mensagem "Por favor aguarde".
 15. Uma vez completada a distribuição, o aparelho volta automaticamente para "Pronto café".
- Agora o novo filtro foi ativado e é possível usar a máquina.

17.3 Remoção do filtro

Se desejar continuar a utilizar o aparelho sem o filtro (C4), é necessário removê-lo e sinalizar a sua remoção. Proceder como segue:

1. Extrair o reservatório (A10) e o filtro esgotado;
2. Prima a tecla **MENU** (B3) para entrar no menu;
3. Premir repetidamente a tecla (B4) ou (B5) até aparecer no ecrã (B1) a mensagem "Remover filtro";
4. Premir a tecla (B6);
5. No ecrã visualiza-se a mensagem "Confirmar?"
6. Pressione a tecla para confirmar e a tecla **MENU** para sair do menu.

18. DADOS TÉCNICOS

Tensão:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Potência absorvida:	1450W
Pressão:	1,5 MPa (15 bar)
Capacidade máx. do depósito de água:	1,8 l
Dimensões LxPxH	240x430x350 mm
Comprimento do fio:	1750 mm
Peso:	9,6 Kg
Capacidade máx. do depósito de grãos de café:	250 g



Este documento está em conformidade com o Regulamento (CE) N. 1935/2004 sobre os materiais e os objetos destinados a entrar em contacto com os produtos alimentares.

19. ELIMINAÇÃO



Não eliminar o aparelho juntamente com os resíduos domésticos; depositá-lo num centro de recolha seletiva oficial.

20. MENSAGENS VISUALIZADAS NO ECRÃ

MENSAGEM VISUALIZADA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
ENCHER RESERVATÓRIO	A água no reservatório (A10) não é suficiente.	Encher o reservatório de água e/ou inseri-lo corretamente, fazendo pressão até o fundo e sentir o encaixe (fig.4).
ESVAZIAR DEPÓSITO DE BORRAS	O depósito borras (A14) de café está cheio.	Esvaziar o depósito de borras de café, o tabuleiro de recolha de pingos (A18) e efetuar a limpeza e depois inseri-los novamente. Importante: ao retirar o tabuleiro de recolha de pingos, é obrigatório esvaziar sempre o depósito de borras de café (A14), ainda que esta esteja pouco cheio. Se esta operação não for efetuada pode acontecer que, ao fazer os cafés sucessivos, o depósito de borras encha mais que o previsto entupindo a máquina.
MOÍDO MUITO FINO; REGULAR MOEDOR	A moagem é muito fina e, portanto, o café sai muito lentamente ou não sai de forma alguma.	Repita o fornecimento de café e gire o manípulo de regulação da moagem (A2) (fig. 8) em um nível em direção ao número 7 em sentido horário enquanto o moinho de café estiver em função. Se, depois de ter feito pelo menos 2 cafés a distribuição for ainda muito lenta, repita a correção atuando no manípulo de regulação, e aumente um nível (veja regulação do moinho de café) “10.3 Regulagem do moedor”). Se o problema persistir, girar o manípulo de vapor para a posição I e deixar escoar um pouco de água pelo bico de saída de água quente (C6).
	Se houver o filtro amaciador poderia ter havido a emissão de uma bolha de ar no interior do circuito que bloqueou o fornecimento.	Inserir o bico de saída d de água quente (C6) na máquina e fornecer um pouco de água quente até que o fluxo se torne regular.
INSERIR DEPÓSITO DE BORRAS	Após a limpeza não foi inserido o depósito das borras (A14).	Extraír a tabuleiro de recolha de pingos (A18) e inserir o recipiente das borras de café.
INTRODUZIR CAFÉ PRÉ-MOÍDO	Foi selecionada a função “café pré-moído”, mas o café pré-moído não foi colocado no funil (A6).	Introduzir o café moído no funil ou cancelar a seleção função café moído.
DESCALCIFICAR	Indica que é necessário descalcificar a máquina	É necessário realizar, o quanto antes, o programa de descalcificação descrito no cap. “15. Descalcificação”.

REDUZIR DOSE DE CAFÉ	Foi utilizado muito café.	Selecionar um sabor mais suave ou reduzir a quantidade de café pré-moído.
ENCHER DEPÓSITO CAFÉ EM GRÃOS	Acabou o café em grãos.	Encher o depósito de café em grãos (A7).
	O funil para o café pré-moído (A6) está obstruído.	Esvaziar o funil com a ajuda do pincel (C5) como descrito no parágrafo “14.8 Limpeza do funil para introdução de café pré-moído”.
INSERIR UNIDADE DE INFUSÕES	Após a limpeza não foi inserido o infusor (A12).	Inserir o infusor como descrito no parág. “14.9 Limpeza do infusor”.
INSERIR DEPÓSITO	O reservatório (A10) não foi inserido corretamente.	Inserir corretamente o reservatório pressionando-o até o fim.
ALARME GENÉRICO	O interior da máquina está muito sujo.	Limpar cuidadosamente a máquina como descrito no cap. “14. Limpeza”. Se, após a limpeza, a máquina ainda apresentar esta mensagem, contacte um centro de assistência.
SUBSTITUIR O FILTRO	O filtro amaciador (C4) está esgotado.	Substituir o filtro ou removê-lo seguindo as instruções do cap. “17. Filtro amaciador”.
MANÍPULO PARA CLEAN	O leite foi recentemente fornecido, portanto, é necessário efetuar a limpeza dos tubos internos do seu reservatório.	Girar o manípulo de regulação de espuma (D1) para a posição CLEAN.
“INSERIR O BICO DE SAÍDA DE ÁGUA”:	O bico de saída de água (C6) não está inserido ou está mal inserido.	Inserir bico de saída de água até ao fundo.
CIRCUITO VAZIO ENCHER O CIRCUITO <i>alternado a</i> ÁGUA QUENTE PREMIR OK	O circuito hidráulico está vazio	Pressionar OK e deixar escoar a água pelo bico de saída de água quente (C6) até que o fornecimento se torne regular. Se o problema persistir, verificar que o reservatório de água (A10) esteja inserido até ao fundo.
INSERIR RECIPIENTE LEITE	O recipiente do leite (D) não foi inserido corretamente.	Inserir o recipiente do leite até o fim (fig. 17).

21. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A seguir são referidas algumas possíveis avarias. Se o problema não puder ser resolvido no modo descrito, deve-se contactar a Assistência Técnica.

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
O café não está quente.	As chávenas não foram pré-aquecidas.	Esquente com água quente as chávenas (Importante: pode-se utilizar a função água quente).
	Os circuitos internos se arrefeceram porque passaram 2/3 minutos desde o último café.	Antes de fazer o café, aqueça os circuitos internos com a função enxaguamento  (veja o cap. “10. preparação do café”) .
	A temperatura do café definida é baixa.	Programar através do menu a temperatura alta do café.

O café não é muito consistente ou tem pouco creme	A moagem do café é muito grossa.	Girar o manípulo de regulação da moagem (A2) em um nível, para o número 1 em sentido anti-horário enquanto o moedor de café estiver em função (fig. 8). Proceder com um passo de cada vez até atingir uma distribuição satisfatória. O resultado pode ser comprovado somente depois de 2 cafés (ver parágrafo “10.3 Regulagem do moedor”).
	O café não é adequado.	Utilize café para máquinas de café expresso.
O café sai muito lentamente ou às gotas.	A moagem do café é muito fina.	Rodar o manípulo de regulação da moagem (A2) de um nível rumo ao número 7 no sentido horário enquanto o moedor de café está em função (fig. 8). Proceder com um passo de cada vez até atingir uma distribuição satisfatória. O resultado pode ser comprovado somente depois de 2 cafés (ver parágrafo “10.3 Regulagem do moedor”).
O café não sai de um ou de ambos os bicos de saída.	Os bicos de saída do café (A13) estão obturados.	Limpar os orifícios com um palito de dentes.
O leite não sai do tubo de saída	A tampa do reservatório do leite (D2) está suja.	Limpar a tampa do leite como descrito no par. “15. Descalcificação”.
O leite tem bolhas grandes, ou sai aos borrifos pelo tubo de saída do leite, ou ainda tem pouca espuma	O leite não está suficientemente frio ou não é parcialmente desnatado.	Utilizar leite totalmente ou parcialmente desnatado em temperatura de frigorífico (cerca 5 °C). Se o resultado ainda não é aquele desejado, tentar com outra marca de leite.
	O manípulo de regulação da espuma (D1) foi mal regulado.	Regular segundo as indicações do par. “11.2 Regular a quantidade de espuma”
	A tampa (D2) ou o manípulo de regulação de espuma (D1) do reservatório de leite estão sujos	Limpar a tampa e o manípulo do recipiente do leite como descrito no parág. “15. Descalcificação”.
	O bocal da água quente/vapor (A19) está sujo	Limpar o bico como descrito no parág. “14.11 Limpeza do bocal de água quente/vapor”.
O aparelho não liga.	A ficha não está ligada à tomada de corrente.	Ligar a ficha à tomada de corrente (fig. 1).
	O interruptor geral (A8) não está ligado.	Prima o interruptor geral (fig. 2).
O infusor não pode ser extraído	Não foi efetuado corretamente o desligamento	Desligar pressionando a tecla  (veja o cap. “7. Desligamento da máquina”).